lo que yo digo rabiando. -Tal vez, porque se desvien, suelto un chiste insulso y frio. . . . mas de gusto se deslien, y tanto á veces se rien, que al fin. . . . yo tambien me rio, -Risas hay de Lucifer. . . . risas preñadas de horror! . . . Que en nuestro mezquino ser, como su llanto el placer, tiene su risa el dolor! -Necios, los que abris las bocas, abrid los ojos. . . . Quizas veréis que mis risas locas son de lástima no pocas, y de tedio las demas! . . . -¡No! . . . Con su chata razon no comprenden, cosa es clara, que mis chistes gotas son de la hiel del corazon que les escupo á la cara. -Y jamas librarme puedo de ese infernal retintin que ya me produce miedo: "divertirnos vos, Quevedo." -y hable. . . . y los divierto al fin.-¡Qué tal?-"Me divierto mucho." dice, al divertirse un bicho, ya en diversiones muy ducho. . . . -Y con qué temblor lo escucho yo, que en mi vida lo he dicho! -Sí. . . . los necios, de mil medos, que se divierten discurro hasta por cogote y codos....

Y yo, al divertirse todos, siempre me canso y me aburro.

(Pausa.) Cansado estov de cansarme, y aburrido de aburrirme. . . . -¡Necios! . . . venid á enseñarme cómo tengo de arreglarme para saber divertirme! -Y si en torno, hasta morir, Solo necios me he de hallar y con necios sonreir y entre necios divertir, viendo á los necios bailar; -: Padre Adan! . . . tu parentela miré vo, en corro infinito á la luz de una pajuela, bailando la tarantela. . . . pues. . . . y el baile de San Vito!

#### ESCENA VIII.

## QUEVEDO, OLIVARES.

- OLIV. (Dándole un papel.)
  - Carta póstuma, Quevedo.
- Quev. (Despues de mirarlo por todos lados y entregando á Olivares el otro.)
  - Carta inédita, Olivares.
- Quev. Piáceme, por Dios, el trueque.

  Quev. Por Dios, que tambien me place.
- OLIV. (Leyendo.) "A la infanta Margarita. . . ,"
- 'Quev. La órden era terminante.

  OLIV. "Darás al punto la muerte."

QUEV.	Sentencia que vos firmásteis.
OLIV.	Es verdad.—Y este soneto,
	como dimos en llamarle,
	sí me ha puesto algunas veces
	descolorido el semblante.
0	
Quev.	Pues este escrito sangriento
	-ived lo que son los contrastes!-
	ha de volver los colores
	al puro rostro de un ángel.
OLIV.	(Con gran complacencia.)
	Soneto impió!—Quevedo,
	permitidme que le rasgue
	sin demora No; imagino
	que es mas seguro quemarle.
QUEV.	Carta feliz!—Conde-duque,
	permitidme que repase
	sus renglones — De la reina
	quiero en la dicha gozarme.
OLIV.	¿Y esperais?
QUEV.	(Con tono polamna) En asta asoita
QUEY.	(Con tono solemne.) En este escrito,
	hoy habla al rey un cadáver!
	(Leyendo.)
	"Al rey."—Oid cómo escriben
	los moribundos con sangre:
	-" Muero, es justo; la beldad
	"amé, que en el trono ví
100 6 30	" Pero siempre,—es la verdad!—
	" ignoró su magestad
	" este ciego frenesi.
	" Jamas hablamos los dos
	";Lo jura una alma cristiana
	" ya en la presencia de Dios!
	" Muero ; perdonadme vos!
	"Con sangre Villamediana."
	con omigre, vinamentalia,
THE PERSON NAMED IN	

De la fe de un moribundo ni el rey dudará ni nadie. OLIV. Pero vos, al recibirla, me parece que dudásteis. . . . QUEV. ¡De su origen, conde-duque! . . . . Porque, como sois tan hábil, me asaltó al punto un recelo.... Pues me hicísteis un ultraje. OLIV. -No falsifica papeles la raza de los Guzmanes! . . . . Pero si un Guzman se nombra QUEV. conde-duque de Olivares.... OLIV. (Con arrogancia.) ¡Nunca falsifica! . . . QUEV. (Con frialdad y sarcasmo.) Cierto. . . . Cartas. . . . escritas con sangre. Y es que tal vez le repugna. . . . OLIV. Sí! . . . jenvilecerse! QUEV. O sangrarse. OLIV. Nunca, y lo sabrás muy pronto, nunca pequé de cobarde. QUEV. Sois audaz. . . . y aun está en pleito el valor de los audaces. (Pausa.) (Afectando tono natural.) OLIV. Quevedo, un mes hace ahora, -no quisiera equivocarme,que en esta cámara misma. . . . -Cierto, en esta fué. . . . Adelante QUEV. OLIV. Yo entônces, para prenderos. . . . Pues, á la guardia Îlamásteis, QUEV. que, por venir á prenderme, tuvo despues que escoltarme. Un soneto os salvó entónces. OLIV.

Quev. Sonetos de vos me salven.

OLIV. (Mostrándole el papel y dirigiéndose á la puerta de la derecha.)

Hoy os falta ya el soneto.

Quev. (Con naturalidad.)

Pues... me salvará un romance. (Olivares vase sonriendo, por la derecha.)

### ESCENA IX.

QUEVEDO, despues MARGARITA.

(Al desaparecer Olivares, Quevedo se dirige con rapidez á la puerta de la cámara de la reina.)

Quev. (Llamando.) Duquesa... Duquesa... Quiero darla estas letras de sangre sin demora... ... Mas.... (Impaciente.)

¡Salid. . . ; Oh! ¡dicha! . . . Ya sale.

MARG. :Erais vos?

Quev. Perdonad, si anduve osado.

MARG. ¡Que eso digais?

Quev. Como ofrecí, señora, sin grande desazon para el privado, esta carta sangrienta he rescatado, y os la presento ahora.

(Margarita la toma y pasa por ella una mirada.)

Marc. ¡Sois el genio del bien!

Quev.

Dadme otro nombre.

Mezquino entre los hombres me confundo,
y hombre frágil tambien....

MARC. Si sois un hombre, habeis nacido para honrar al mundo!

Quev. ¡Callad, por compasion!

MARG.

¡Cuánto os admiro!

Alma teneis de celestial esencia...

—¡Oh! bendita de Dios vuestra existencia

consagrada....

Quev. Al estudio y al retiro, señora, y nada mas.

MARG.

Y á los que gimen

consagrada tambien...—Oh! sí, bendita

un alma, cual la vuestra, que se agita

en pro de la virtud y contra el crimen!

(Movimiento de Quevedo.)
¡Y no me lo negueis! . . .—De la ventura nuncio mortal, por bien de los mortales, desterrais de las almas la amargura; y, olvidado tal vez de vuestros males, vivís por dar alivio á los agenos, y amparo á la virtud, y al crímen guerra. . .
—¡Oh! ¡Seréis muy feliz!

Quev. (Con amargura.) ¡Nunca!—En la tierra nadie es feliz, señora.

Marg.

Quev. "De una madre nacimos los que esta comun avra respiramos;

todos muriendo en lágrimas vivimos desde que en el nacer todos lloramos!" (\*)

Maro. ¡Teneis harta razon!—Mas yo creia que á vos el cielo con largueza os daba ventura y alegría;

que á vos eterno el bien os sonreia....

Quev. ¡Oh! Tarde empieza el bien y pronto acaba!

Marg. Yo pensé que el placer libre de enojos,

RO. Yo pensé que el placer libre de enojos, Era en Quevedo condicion precisa. . . .

<sup>(\*)</sup> QUEVEDO, Masa I.

Nunca busqueis la flor en los rastrojos!
Yo vi siempre el contento en vuestros ojos,
y en vuestros labios contemplé la risa!
Risa fatal de la tristeza loca!
(¡Oh! ¡qué aspecto y qué vos! Me ha
(Ion: Ique aspecto y que vos: Me na
Me common distain mal (Re man enternecido!)
Me comprendisteis mal (Es una roca.)
(Acercándose con vivo interes.)
Estais descolorido
Tal vez (Turbado.)
(Como dejándose arrastrar por una fuer-
za irresistible de sentimiento.)
¡Quevedo!
(Fuera de sí, precipitándose hácia ella.)
Comprenderme os toca!
(Rechazándole con espresion, que á la ac-
triz solt es dado determinar, y retroce-
diendo.)
¡Mas siempre una sonrisa en esa boca!
(Con desfallecimiento y amargura.)
¡Y en este corazon siempre un gemido!
(Resonaba en su voz el sentimiento)
(Yo he de perder al cabo la cabeza.)
Vuestra alteza tal vez
(¡Fáltame aliento!)
De mi loca tristeza
no haga caso ninguno vuestra alteza
Dejad la alteza ahora
Escusad nombres vanos
-Amiga, y no señora
(Interrumpiéndola). La carta salvadora
que puse en vuestras manos,
á la reina entregad — Con razon harta
será alivio á sus penas esa carta.
o da ponde da curta.

MARS. Es verdad. Ante todo. QUEV. -como amigo os lo ruegohaced que al punto y de cualquiera modo á las manos del rey pase este pliego. (Dala un pliego grande y sellado.) MARG. Bien, bien. (Me reconcilia QUEV. con la ruin sociedad alma tan pura.) MARG. ¡Será de Portugal? . . . Es de Sicilia. QUEV. -Llegado á Portugal, en derechura me encaminó á Palermo mi ventura. Y ese pliego es de allí. Vuestra tardanza MARG. comprendo bien ahora. ¿Qué contiene este pliego? Una esperanza. QUEV. MARG. Voy á entregarlo al rey. (Con afan.) QUEV. Gracias, señora.-Y luego, estad alerta de la cámara real junto á la puerta.

### ESCENA X.

(Entra Margarita en la camara del rey.)

QUEVEDO, despues OLIVARES.

Quev. Y ella tambien, cual todos se ha engañado, y muy feliz, cual todos, me ha creido....

—¡Cómo insultan mi ser desventurado "los que ciego me ven de haber llorado,

v hov la haréis otra vez. . . . porque es mu-

(buena.

y las lágrimas saben que he vertido!" (\*) -¡Ellos! . . . ;prole raquítica y liviana! . . . Si cjos hov para verme no ha tenido, (Marcada ironía.)

iclaros su prole los tendrá mañana!

(Con amargura.) -Es verdad! ... Yo lo espero, įvive Dios! . . .- En tiempo venidero, al nombrarme las gentes se reiran a mandibulas batientes. . . .

(Con risa sangrienta.) -¡De pensarlo no mas me inunda el gozo!... Si, Quevedo, los hombres ;oh ventura! · allá en la edad futura,

te honrarán. . . . con chacota y alborozol -Y al ver tu calavera, alegre risa

(Sarcasmo sangriento.) llamarán á su gesto; y, por laureles, al son de un tamboril, despues de misa, ceñirán á su frenfe blanca y lisa, corona.... de juglar.... con cascabeles! (Entrando por la derecha.)

Ya me teneis aquí. QUEV. Tal compañía

me era inútil á fe.

Por vida mia OLIV. que de vos me ocupaba hace un instante.

QUEV. Gracias. OLIV.

OLIV.

Caprichos.—Me divierte veros en regia magestad y aire triunfante con escolta imperial de alabarderos. . . . -Un mes hará que hicisteis esta escena,

Ya mis órdenes dí.... QUEV. Si; hablemos claros; para prenderme. OLIV. Pues. . . . para escoltaros. QUEV. (Con conviccion.) Tambien me escoltarán. OLIV. De otra manera. -Hoy, para honraros, os saldrá al encuenla guardia en la escalera. . . . . Y hoy no con vos la guardia se irá fuera, porque vos con la guardia os vendreis den-QUEV. Muy bien trazado á fe. OLIV. Para este lance no teneis un soneto. . . . Y quién se aflige? QUEV. Al fin, y ya os lo dije, yo, en cualquiera ocasion, tendré un roman-OLIV. Estais loco sin duda,-De mí pensais libraros?—Algun dia un ilustre señor os protegia. . . . mas ya en esta ocasion no os dará ayuda. Ese altivo Giron, á quien se nombra el gran duque de Osuna, ya no existe.... El, que grande y feliz os prestó sombra, ya murió pobre y olvidado y triste. QUEV. (Indignado.) Respetad á los muertos! OLIV. Sus pesares de su gloria nacieron. . . .

QUEV.

Olivares! . . .

-"Faltar pudo su patria al grande Osuna

pero no á su defensa sus hazañas: diéronle tumba en cárcel las Españas,

de quien él hizo esclava la fortuna,

<sup>(\*)</sup> Quevedo, Musa IV.

"Lloraron sus envidias una á una con las propias naciones las estrañas.... Su tumba son de Flandes las campañas y su epitafio la sangrienta luna" (1).

OLIV. (Interrumpiéndole.) Muy bien contais su Quev. ¿Y quién la vuestra contará? (gloria, OLIV. La historia

repasad, buen Quevedo, y pues en Flandes á los Girones encontrais tan grandes, buscad á los Guzmanes en Tarifa, y enseñad á la gente

Guzmanes y Girones frente á frente.

Quev. Guzmanes!... Si tan inclitos varones crecido hubieran con bastardos planes como vos, que heredásteis sus blasones....

Frente á frente Guzmanes y Girones, no diera yo un Giron por cicn Guzmanes!

OLIV. Vive Dios! . . . . . Ur

Un Guzman, con su heroismo nombre de Bueno conquistó en Tarifa!...

—Hiciérais vos lo mismo?
Ese ilustre Guzman de pecho fuerte, mas fuerte que su malla, su cuchilla arrojó por la muralla y á un hijo dió la muerte....

—Padre noble y leal—Míscro padre!
Si él en el hondo porvenir leyera, la muerte á todos con sus manos dicra, y, ahogando en pos á la inocente madre, su lanzon por un báculo trocára, y en un claustro muriera, y, estinguida su raza, nunca hubiera

un Guzman, como vos, que le afrentara!

Quev. Sí... por no veros.

OLIV. (Con bárbara complacencia.)
Al fin logro perderos! . . .

-Entrásteis.... no saldreis.... no, por mi

Quev. Yo por la entrada buscaré salida. (vida! OLIV. No!—Y aunque halleis salida por la entrada,

despues os prenderán por asesino! . . .

Quev. Libre la puerta. . . .

OLIV. La hallareis cerrada! Quev. (Al partir.) Yo me abriré camino con mi es-

OLIV. Despues, ... (pada.

Quev. (Volviéndose desde la puerta.)

El cielo me abrirá camino! (Vase.)

#### ESCENA XI.

OLIVARES, luego MENDAÑA, CASTILLA y GRANA

OLIV. (Furioso y con desvarío.)

Qué placer!—Sin dilacion
preso lo traerán aquí. . . .

—Yo quiero testigos, sí,
que vean su hamillacion.

(Llamándolos.)
Mendaña, Grana!—Sí, á fe.—
Os llamo, señores. . . .—Oh!
El ante ellos me burló,
yo ante ellos le humillaré!
—Ya se acercan.—Mi venganza
será solemne.

MEND. (Entrando con Grana y Castilla.) Señor...
OLIV. Os hice venir. ...

<sup>(\*)</sup> QUEVEDO, Musa I.

MEND. Mejor. OLIV. Para una. . . famosa chanza, GRAN. Una chanza? OLIV. Sí. . . . Hará un mes que aquí con discretos modos nos burló Quevedo á todos. . . . Y yo, por burlarle. . . . MEND. Pues! . . . OLIV. Voy. . . . á prenderle. MEND. Es razon. -Pendiente dejó un soneto. . . . si hoy no le dice, y completo, diez minutos de prision. Y eso conforme y segun. OLIV. Oid! . . . (Ruido dentro á la derecha.) CAP. (Dentro.) La espada. . . . QUEV. Oh! Jamas! (Idem.) CAP. Soldados, matadle! QUEV. (Entrando espada en mano acosado por el capitan y guardia.) Atras! . . . MEND. (Sujetándole la espada por detras y rién-Faltan seis versos aun. (Los soldados rodean á Quevedo: el capitan le arranca la espada, y Olivares le contempla con aire de triunfo. Quevedo permanece impasible mirando á todos lados. Rapidez.)

# ESCENA ULTIMA.

Dichos y Margarita, que aparece á las hojas de la cámara del rey á tiempo de prender á QUEVEDO.

(Viéndola y con alegria.) OLIV. (Ella! . . . hoy todo lo concilia

para mi triunfo el destino!) MARG. (Que al ver á Quevedo entre los guardias ha hecho un movimiento de terror.) Al embajador que hoy vino de la corte de Sicilia. quiere ver su Magestad.

(Con estrañeza á Margarita.) OLIV. Donde está ese embajador? . . .

Aquí, con guardia de honor! QUEV. OLIV. (Aterrado.) Cómo!

MARG. Es verdad! (Entra en la camara.) (Los soldados dan en tierra con el cuento de sus alabardas, puestas ántes en alto. Quevedo pasa por entre ellos, que le dejan paso, y el capitan le entrega la espada rodilla en tierra. Este movimiento y las muestras de asombro de Mendaña, Castilla y Grana, han de ser instantáneos.)

QUEV. (A Olivares con sorna, envainando su es-Es verdad. (pada.)

(Los coriesanos hablan entre sí y con el capitan.)

OLIV. (Mísero de mí!

(Con desesperacion.) (A Olivares aparte.) Del lance salí con dicha completa.

Sois! ... OLIV.

QUEV. (Interrumpiéndole.) Embajador-poeta, con mi credencial-romance.

(En alta voz.)

Paso á la cámara real. (Saludando.) Señores. . . .- Pero es de ley que hoy el ministro del rey me acompañe....

(Aparte á Olivares, que se acerca para hacerlo así.) (Hasta el humbral!)

(Dirígense los dos á la cámara del rey.)
MEND. (A los demas.) Qué Quevedo y que Oliva(Hablan todos con calor.) (res!..

OLIV. Ved lo que haceis.

Quev. Teneis miedo?

OLIV. ¡Eso imaginais, Quevedo?

Quev. Mucho se encrespan los mares.

OLIV. Soy piloto.

QUEV.

Ma.

Quev.

Conde-duque...

Dije mal... Señor piloto,
sopla furibundo el noto,
y hace agua va vuestro buque.

OLIV. (Oh! me hace temblar!)

Qué manos

Tan frias! . . . Cosa tan rara! . . .

Reid! . . . Poneis una cara! . . .

—Qué dirán los cortesanos!

Vedlos ya mustios y tristes. . . .

Tal vez harán ya un misterio,
de que os mantengais tan serio,
miéntras yo os abrumo á chistes.

—Reid, reid! . . . (A todos.) — Oh! señores, . .

Su escelencia honra á mi númen.
Dice que de este cacúmen

(Como lastimándose.)
Y os habeis quedado á oscuras! . . .
—Pues ved. . . . de risa Olivares aun se aprieta los hijares, y va á echar las asaduras.
Gracias le dije á montones. . . .
—Si os las cuenta bien contadas, (Riéndose.)

nunca oyó chistes mejores.

ya vereis... qué carcajadas!

(Aparte à Olivares al entrar, y en el tono que mejor le parezca al actor.)

(Ya vereis. . . . qué convulsiones!! (Saluda y entra.)

MEND. Va que se le lleva el aire!

OLIV. (Conterror.)

(Hombre infernal! . . . Tengo miedo! . . .)

MEND. (Acercándose á Olivares con todos los demas y en tono jovial ó riendo.) Qué donaire el de Quevedo!...

OLIV. (Estremeciéndose.)

Quevedo! . . . (Haciendo un esfuerzo para reirse, pero con amargura.)

-Sí... qué donaire! ...

(Cae el telon.)

FIN DEL ACTO TERCERO.